



明州國語基督教會

MINNESOTA MANDARIN
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

November 17, 2024, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmnusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員: 江冠明 牧師
Preacher: Rev. Guanming Jiang
司會: 刘浩 姐妹
Presider: Sister Hao Liu

招待: 吴四方 姐妹
凌云英 姐妹
Ushers: Sister Sifang Wu
Sister Yunying Ling

金句背誦
MEMORY
VERSE

以西结书
Ezekiel 34:6

會眾
Congregation

讀經
SCRIPTURE
READING

以西结书
Ezekiel 34:6-16

會眾
Congregation

證道
SERMON

世上最被忽略的宣教族群
The Most Neglected People Group in
the World

講員
Preacher

詩歌 (众立)
HYMN

基督精兵前進
Onward, Christian Soldiers

會眾
Congregation

祝福 (众立)
BENEDICTION

江牧師
Rev. Jiang

三一頌 (众立)
DOXOLOGY

會眾
Congregation

主禱文 (众立)
LORD'S PRAYER

會眾
Congregation

歡迎和報告
WELCOME & ANNOUNCEMENTS

司會
Presider

殿樂
POSTLUDE

(默禱)
(Silent Prayer)

會眾
Congregation

序樂
PRELUDE

請安靜默禱
Silent Prayer

司琴
Pianist

宣召
CALL TO WORSHIP

詩篇
Psalms 67:1-7

司會
Presider

頌讚 (众立)
HYMN

頌讚全能上帝
Blessed Be The Lord God Almighty

會眾
Congregation

獻禱 (众立)
INVOCATION

司會
Presider

使徒信經 (众立)
The Apostles' Creed

會眾
Congregation

頌讚
HYMN

主耶和華是我牧者
The Lord's My Shepherd

會眾
Congregation

奉獻禱告
OFFERTORY PRAYER

招待
Usher

奉獻頌讚
OFFERTORY HYMN

獻上感恩的心
Give Thanks

會眾
Congregation

金句背誦 Memory Verse

以西结书 34:6, “我的羊在诸山间、在各高冈上流离, 在全地上分散, 无人去寻, 无人去找。” (和合本)

Ezekiel 34:6, “they wandered over all the mountains and on every high hill. My sheep were scattered over all the face of the earth, with none to search or seek for them..” (ESV)

歡迎與報告

1. 上週主日敬拜约有 37 人参加，收到一般奉献 \$3402.00。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱

**MMCC, P. O. Box 390514,
Minneapolis, MN 55439**

2. 敬拜结束后请到隔壁房间 (Fireside) 享用茶点，15 分钟后主日学，丽君姐妹带领我们学习《圣经纵览：撒母耳记—大卫》。
3. 教会将于 11 月 30 日在 CPC 楼下的团契大厅举行感恩节家庭美食聚会，时间是 11:00 am-2:30 pm，鼓励所有弟兄姐妹预留时间，并邀请亲友参加。

经常聚会

Scheduled Program/Meeting

星期五、星期日聚會 请上教会网站：

<http://www.mmcc.info> 查询有关信息。

For Sunday & Friday Activities, please go to

<http://www.mmcc.info> for details.

截止上週奉献紀錄 Offering records up to the previous week

年度累計預算 Year to Date Budget \$ 52,866.78

年度累計實際 Year to Date Actual \$ 42,770.00

日期 Date	10/27	11/3	11/10	11/17	11/24
預算 Budget	2,202.77	2,202.77	2,202.77	2,202.77	2,202.77
實際 Actual	967.00	1,327.00	3,402.00		

世上最被忽略的宣教族群
**The Most Neglected People Group
in the World**

以西结书 Ezekiel 34:6-16